ABONNE ENT anada et Minto-Vinia...\$2.00 per cente grope (conpris le perit..... \$1.00 °

TARIF DES ANNONUE Charges insertion subsiquents...... 5

N. B.—Les appendes de maiorances, litté lages et répulsaires serves tenérons au lux de 25 conts chacuns.

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

JOSEPH BERNIER, Avocat, Directour.

est publié et imprimé

TOUS LES MERCREDIS

LE MANITOBA

MAINT-BOUIFACE, MARITURA

UNE LETTRE IMPORTANTE

DE PORT DANIEL BAIE DES CHALEURS P. Q.

M. J. M. LEBLANC Marchand

Guéri de BRONCHITE, par le

66 Vin Morin Creso-Phates"

Port-Daniel, Baie-dos-Chaleurs, P. Q.

A M. DE ED. MORIN, Québec.

Je vous dois mille et une reconnaissance pour les bienfaits éprouvés par votre préparation magistrale, le VIN MORIN "CRÉво-ридтив":--Je souffrais, depuis plusieurs années, d'une Bron chit schraniquequi me ren lait parfais la vie bien pénible. Detous les remèdes essayés, pendant cette période, aucun n'avait pu produire l'effet désiré.

Je me procurai. un jour, quelques bouteilles de votre VIN MORIN "CRÉSO-PHATES." -J'avais lu dans les journaux un grand nombre de cures opérées par cet excellent Tonique et je voulus, à l'instar de cant d'autres, tenter un nouvel effort.

Dès les lères doses, je vis que j'avais trouvé le véritable remède. J'en continuai l'usage jusqu'à ce que cette Bronchite fut en- thieu, son voisin, trouva le ca tièrement disparue.

Je suis marchand et garde au magasin cette préparation que je recommande et vends aux personnes bronchitiques ou souffrant de quelques affections pulmonaires.

> Bien à vous, J. M. LEBLANC

3-31-10. 28-11. 26-12



EMBARRAS GASTRIQUE - MIGRAINS CONGESTIONS, etc. PURGATIFS. DEPURATIFS ARTISÉPTIQUES EXIGER IN VERITABLES a h nom a Docteur FRANCK





Vin St-Michel W

est indispensable à la Jeune Mère qui veut avoir le bonheur de nourrir son enfant, car il infuse dans le sang les principes d'alimentation généreuse et

Quelques nouveaux styles

POTS A CORNICHONS, vien-

Aussi excellent assortiment de

La meilleure marchandise que

THOS. J. PORTE,

Enseigne du petit Aigle Rouge

Notre Pain

Est fait avec de la farine du

pays; tous les pains sont de

même. Il se conserve plus

longtemps que n'importe

quel autre pain boulangé à

Et après quelque temps, vous

ne voudrez plus en man-

nent d'arriver : \$2.00.

beurriers: \$2.00 à \$5.00.

nous ayons jamais eue.

On parle Francais

404, rue Main, Winnipeg.

Winnipeg.

ger d'autre.

bondante dent profitent à la fois la mère et l'enfant. Sous l'influence de cet énergique tonique reconstituant, la jeune femme ale, faible et amaigrie, reprendra ses forces abattues par la maladie et sa pâleur disparaîtra pour faire place au teint rosé. Et le bébé rayonnant de santé sera plein de vie, son esprit se réveillera et bientôt il reprendra son embonpoint et ses couleurs ives sous les baisers heureux de sa mère attendrie.

BOIVIN, WILSON & CIE, Montréal, Seuls Agents pour l'Amérique du Nord DEPOSITAIRES AUE ETATS-UNIS : WEEKS, POITER CO'Y,

En vente chez RICHARD & CIE, 365, rue Main, Winnipeg

AVIS ... AU PUBLIC

Nous sollicitons respectueusement une visite, afin de vous rendre compte que notre maison étant la plus ancienne, est aussi la plus avantageuse pour vous.

Veyez l'Assertiment

Que nous portons et Noss Prix:

COGNAC, le gallon, \$4.00, \$4.50 \$5.50 et \$8.00.

VIN DE PORT, le gallon, \$2.50, \$3.00, \$4.00, \$5.00, \$6.00 et

VIN DE PORT, la bouteille, 75c. \$1.00, \$1.25, \$150, \$1.75 et

SHERRY, le gallon, \$2.50, \$3.00, \$4.00, \$5.00, \$6.00 et \$7.00. SHERRY, la bouteille, 75c., \$1, \$1.25, \$1.50 et \$1.75

VIN NATIF. (caractère Oporto). Essayez-le... le gallon, \$1.25. CATAWBA, sucré, le gall., \$1.50.

\$1.50. CATAWBA, sec,

365, Ruo MAIN, WINHIPEG.

SAINTE-MONIQUE

Un bien triste accident est arrivé à M Aristide Laplante, cultivateur, âgé de 42 ans, qui était occupé à couper du bois sur sa propriété. Un arbre lui est tombé sur la tête, le tuant instantanément. M. Joseph Madarre quelque femps après.

BAIE-SAINT-PAUL

Notre curé, M. l'abbé Dumas. qui a été dangereusement malade, depuis une quinzaine de jours, est maintenant en bonne! voie de guérison; cependant, les médecins lui conseillent un repos de plusieurs semaines.

la Baie-Saint-Paul est à construire une manufacture de meubles, portes et fenêtres. Le pouà l'esprit d'entreprise de M. P. Boivin, le directeur principal

Lundi, à minuit, une foule de personnes pieuses et recueillies bien à l'hôpital. se presseient dans les diverses chapelles des communautés, pour entendre la messe et offrir à Dieu la première heure du harmonisée.

JOLIETTE

liette, les funérailles de feu Théodore Rivard, sellier. Le défunt était le père de M. Louis U. Rirard, président de la compagnie de tabac de Joliette, de M. Jo- pauvres du Tewsbury a été démer, de Trois-Rivières.

Agé de 76 ans, il était né 1848, Mile Lucie Duquette.

LES TROIS-RIVIÈRE

de l'ouverture du siècle nouveau, la messe de minuit, dans nos églises, a été très solennelle. M. Héroux, fils du Dr Héroux, y a exécuté deux magnifiques morceaux de violoncelle, avec accompagnement d'orgue pendant la messe de la cathédrale. A l'église de l'Immaculée Conception, le chœur de l'orgue a chanté la messe du second ton.

MONTRÉAL

Un bébé qui se sert d'un truc une artère au-dessus du genou, temps. ingénieux pour voyager sans et M. Grondin succombait peu payer: Rue Saint-Antoine, un enfant a été lancé dans la vie au milieu des plus étranges circons--La compagnie électrique de tances. L'événement s'est pro. duit à 7 heures, dans un tramway de la rue Saint-Denis, encombré de voyageurs. Le conductour ayant remarqué parmi voir moteur de la lumière élec- ces derniers, une semme qui trique fera sonctionner la nou- semblait souffrir de douleurs velle manufacture, qui est due atroces, et ne pouvant obtenir se du Sacré-Cœur, une jolie fête chez eux tous ceux qui se troud'elle une réponse satisfaisante, à l'occasion du 25e anniversaire vaient éloignés ou qui n'avaient une voiture d'ambulance. Avant l'arrivé de la voiture, le nombre des voyagenrs s'était accru d'un gros bébé vermeil

mère et l'enfant se portaient

DANS SA RACINE

nouveau siècle. A l'église pa- les PILULES de LONGUE VIE roissiale, le Rév. M. Bernard du CHIMISTE BONARD constiofficiait, et le chœur de l'orgue a tuent un remède infaillible. Elles dans sa racine.

Houvelles des Etats-Unis

LOWELL, (MASS)

des murs à l'épreuve du feu.

WATERVILLE, (MAINE)

après à l'hémorrhagie.

Le défunt était agé de 47 ans

et laisse une veuve et deux

NORTHAMPTON

-Il y a eu, le 27 déc., à l'égli-

ville. Une grand'mease a été

célébrée avec diacre et sous

diacre, lesquels étaient les RR.

MM. Dauray, de Woonsocket, et

-Le buanderie de l'asile des

L'autre jour ont en lieu, à Jo-

Sainte-Ursule, et avait épousé, en

Couture, le plus blessé des deux A l'occasion du nouvel an et hommes, qu'on avait transporté à l'hôpital, est mort depuis, de suites de ses blessures. -Le 31 déc., M. Joseph H Grondin, le marchand canadien le plus en vue de cette ville, été rué par son cheval, recevant

Aux dernières nouvelles;

Contre la prostration nerveuse,

LEWISTON, (MAINE)

brait.

-Le 26 déc. après-midi, un rendu avec beaucoup d'effet la rafraichissent, fortifient et puri- grand nombre de jeunes gens messe du second ton de Dumont sient le sang, ce qui coupe la mal étaient à patiner sur la rivière en bas du pont de New-Auburn, et comme la glace était belle e vive, tout le monde s'en donnait à cœur joie, lorsque soudain l'un des jeunes gens, M. Joseph que cette fois, la température et cels disparaitre immédiatement Dionne, lança une exclamation qui attira l'attention de ses compagnons: "Mon Dieu que je suis mal," dit-il, et en proférant ces paroles il s'affaissa sur la glace. Tous s'empressèrent autour de lui et essayèrent de lui porter quelque assistance, mais ce fut en vain, le pauvre jeune homme avait cessé de vivre. On comprend facilement quelle nouvelle foudroyante ce fut pour sa famille. Le défant était agé de 22 ans. Il était le fils de M. David Dionne. Le corps a été transporté à Sainte-Hénédine, dans la province de Québec, pour inhumation.

BISMARK, DAK. NORD

-M. Edward G. Patterson. maire de cette ville, a été arrêté sous l'accusation de tenir une maison de jeu dans un immeuble lui appartenant.

- LETELLIER

-Nous avons commencé le nouveau siècle. A cette occaseph Rivard, hôtellier, de M. Al- truite de fond en comble ce sion, nous avons eu une très bert Rivard, marchand, de Can- matin. Les pertes sont estimées belle messe de minuit. Nous ton, Mass., et de Mme F. S. Pal- à \$20,000. La bâtisse n'était sé pouvons encore une sois séliciter parée de l'asile seulement que par notre sélée musicienne, Delle Amanda Parent, de remplir tou- Médailles d'Or -La bataillle à coup de ha- jours sa charge avec honneur. tion Universelle et ches, entre Philéas Couture et Ces mêmes félicitations s'adres Isidore Leroux, de Tewksbury, a sent aussi à tous nos chantres, et l'atun. Ettes sent projediciables à la mate eu un dénouement malheureux. nous espérons qu'ils suivront cette habitude de toujours pré-sera plus favorable et permettra parer des chants riches et joyeux à nos amis de remplir les procomme par le passé. Malgré le messes qu'ils nous avaient faites froid noir qu'il faisait, l'église était bondée de fidèles.

> -M. Joseph Peloquin est rentré à l'emploi de M. McCrea, hôtellier de notre village.

-Nous recevons de nouveaux membres dans notre cercle, l'A liance Nationale, à chacune de une blessure qui a causé se nos assemblées. Nous espérons LONGUE VIE du CHIMISTE être très nombreux avant long- BONARD la force et la vigueur. Le fer du cheval lui rompit

BAINT-LÉON, MAN.

-Une très jolie soirée nous a les cinq sens? été donnée, dimanche soir, au profit de l'église. Malgré un les, et bravement, elle récita : froid de 82 degrés qui a empêché tous nos amis des paroisses voiencouragements, et a retenu coucher! arrêta le tramway pour appeler de prêtrise du Rév. M. N. Rain- pas de places pour leurs chevaux dans les écuries du village, Killer est tout ce qu'il faut dans la recette est montée au-dessus ces cas. Il est incomparable de \$80 00 avec une quinzaine de pour les crampes et les diarrhées piastres de dépenses. C'est un Evitez les contresaçons, il n'y en succès dont nous pouvons être Hamel, du collège de Marieville. fiers, si l'on considère le peu de P. Q. M. l'abbé Rainville célé- personnes qui ont pu contribuer à former cette somme. Ce succes est dû à la générosité de tous un saion de Paris. Vers dix ceux qui étaient présents, et heures, des dames arrivèrent en aussi au zèle des dames organi- toilette de bal. En voyant leurs satrices et des terribles quêteuses robes décolletées, le prélat se leva qui ne craignaient pas de renou- et fit mine de se retirer. veler leurs visites à chaque instant. La plus fameuse gaieté et la maîtresse de la maison. l'entrain le plus parfait ont animé cette veillée depuis 6 hrs me chasse par les épaules! jusqu'à 4 hre du matin. Chacun s'est séparé en formant le désir d'organiser pour bientôt une nouvelle veillée, espérant bien tomas? Prenez de UNE à PEUX

·DR CREAM

Evites l'usage des l'oudres confenant de

et que nous n'avons pas ou-

LA FORCE RETROUVÉE

Les hommes et les femmes, à tout age, qui se sentent fa bles et épuisés par un excès de travail intellectuel ou physique, trouveront dans les PILULES de

On demandait, l'autre soir à Chichinette:

-Sais-tu seulement quels sont

La mignonne haussa les épau-

-Les cinq sens, parbleu! c'est la vue, l'onie... (en prononçant ce ...louis unique, elle fit une grisines de venir nous porter leurs mace), l'odorat, le goût.... et le

UN FRISSON SUBIT veut dire souvent maladie subite. Paina qu'un de bon, c'est celui de Perry Davis. 25c. et 50c.

L'archeveque de X... était dans

-Quoi! déjà, Monseigneur, fit Que voulez-vous, madame, on

Aves-vous mauvai-e bouche le matin au

Avenue Cache & Bloc Lauzon

une ligne complète de : Quincailleries, Ferronneries, Ferblanteries, Granit, Blanc Emaillé, Blanc de Plomb. Peinture Préparée, Vermis de Toutes Sortes, Huiles à Peinture, Huile de Charbon, Huiles à Machine, (Fameux Poéle air tight Excelsior).

VOUS TROUVEREZ à cet établissement

Poéles de Cuisine, Papier à Bâtisse, Outils de Ferme, Harnais, etc., etc. A des Prix Defiant Toute Competition

Venez voir nos Marchandises Et Jugez par Vous-memes

FERBLANTIER ATTACHELISCEMENT

CHOIX INTERIBUR

Si vous voulez éviter le gros rhume, soignez sans retard les petits rhumes avec le BAUME RHUNAL

Dans chaque maison catholique devrait se Sacre Cour de Marie La Priere enseignee par Notre Seigneur,

Les Beatitudes, et Marie et Jesus. Nous avons les meilleures marchandises que les agents vendront rapidement.

Elles se vendent aisement et à gros prefits, elles plaisent à tout le monde. N'imd'autres sont avengles, cepen lant ile font de l'argent, de même que vou riste. Elles mesurent 16x22 pcs. IMPRIMEES EN COULEURS AT-TRAYANTES. Chaque image est une merv-ille et mérite d'être encadres Nous n'envoyons pas d'images communes, mais nous vendons des marchandises d'art de première classe pour le prix des communes. N'oubliez pas ceci : N()S IMAGES NE SONT PAS COMMUNES, MAIS NOS PRIX SONT LE CON-TRAIRE. Nous donnous ici une liste partielle de sujets :

" Souvenir de famille, Ange-Gardien, Certificals de mariages, Némoires, Jésus-Christ bénissant les petits enfants, Jésus dans le Temple, La Madone e-l'Enfant, Les dis Commandements, La Prière de Notre-Seigneur, Sa Vie, Béatit Indes. Sacré-Cour de Jesus et Marie, Réveil des Ames, Gravures de la Guerre Américo Espagnole, La Guerre du Sud Africain, Scènes d'Elé et d'Hiver, etc."

Ces Gravores valent Agents demandes \$1.00 chaque,

Nous enverrons n'importe lequelle pour 250.; 4 pour 800.; 12 pour \$1.75: 25 pour \$3.25; 50 pour \$6.00; 100 pour \$11.00; 200 pour \$21.00: 300 \$30.00. Sur chaque achat de 100 gravures nous enverrons FRANCO une MUNTRE d argent (wind and stem set); et sur chaque ordre 300 une superbe Mourez D'Un Authicaine (gold filed), 17 rubis, garantie pour 20 ans. Vous pouvez chois r ou si vous nous laissez le choix nous vous enverons un assort ment de nos images des mieux choisies. Ne retardez pas, mais envoyez un ordre aujourd'hui et vous ferez de t'argent. Estampilles au montant de pus moins de \$1.00 acceptées comme de l'argent, mais pour \$1.00 ou plus envoyez un mandat de Poste ou d'Express ou un chèque sur les Banques de Chicago ou de New York.

HOME NOVELTY CO., (Pr. CL 3540)

Decoupes toujours cette annogco et enveyes-la avec votre ordre,

P. O. Box 518

BEATITUDES

Marie di. 9 Janvier 1991

L'EDUCATION RELIGIEUSE

La Tribune, de samedi dernier, nous apportait une sensation. Plus d'une colonne consecrée à l'initiative d'un mouvement parmi les sommités ecclés astiques. en dehors de la hiérarchie catholique, pour donner à l'éducation religieuse une place plus grande que celle qu'elle n'occupe anjourd'hui dans les écoles!!!

Le fait est venu à la connaissance de la Tribune et elle l'enr gistre simplement, sans autre remarque que celle-ci : " la question de l'enseignement religieux dans les écoles publiques deviendra probablement dans un avenir prochain un sujet plein M. McIntyre, le surintendant comme devant la loi.

anglicane, presbytérienne et mé règlement), il dit : core été consultées. Le seront giement religieux entre 3.30 h ellas ?

rirésontant de la Tribune a soule école au milieu de la poousé, se able presque dire que pulation protestante où l'on o serait inutile. Lui même, du prenne avantage de cette disporeste, n'était pas invité à la ré- sition." serve. Mais il est bon de noter scolaire depuis 1890. son opinion et la raison qu'il en donne; raison qui n'en est pas une, car elle est erronée.

"Les catholiques", dit-il. "veulent que l'enseignement religieux soit donné uniquement par les prêtres ou par quelque fonctionnaire de l'Eglise; or, je minations religieuses consenti- les pasteurs protestants de Winraient à cela."

raient-elles pas à cela, du mo- ajoutassent ceux de la logique et pour nous, toutes ces petites sommes ment qu'on les laisserait elles de la justice. mêmes libres de conduire leurs affaires comme elles l'entendraient? Est-ce donc au nom de la liberté que l'on voudrait ainsi nous gêner et même nous sequestrer?

Mais ne poursuivons pas plus loin notre argumentation. Désabusons plutôt le révérend monsieur, et ceux qui pensent comme

L'Eglise catholique, tenant compte de l'organisation actuelle de la société, n'exige pas que l'enseignement religieux, cessairement donné par prêtres. Elle veut que l'école pression à l'estomac, un teint pâle, bième, soit catholiquement instituée; ont parmi les indications d'un derangec'est à-dire, que l'école soit un prolongement de la famille catholique, où le droit des parents depression d'esprit et de decouragement. de donner à leurs enfants une tipation alterne avec la distribre. La bite, croyances, ne soit ni banni, ni Linfluence du foie sur la saute gêné, ni atrophié. Dès lors, ont appele le foie le gouverneur et l'Eglise permet que l'enseignement religieux (l'enseignement catholique, bien entendu) comme dans son immense pratique et s'est trouves du foie sans nous les renvoyer ou nous avoir re de guerre qui se fait en Afritières, soit donné par tout maître compétent, ecclésiastique ou laique.

Nous voulons croire à la bonne public, qu'il le fasse exactement ; il rendra par là de grands ser- rangements du foie, du rein et des tatestins vices à la société. Car, bien son- luie per dose, 25 cents la buite, chez u vent, nos discordes viennent des & Co., Torosto, Ust.

nême révérend pasteur dis gieuse. mation religieuse. On croit que tervenons pas. l'on derrait donner plus de D'après nos doctrines catho-

que nous tenons l'information gislation, de nos croyances, d'où il résulte que déjà certains comme nous voulons bien que jet une réunion pour discuter ance des autres. Dans ces consérieusement la question. ditions, chacun obtenant selon

Voyons un peu!

d'actualité." Et la feuille de des écoles de la cité, déclare au Winnipeg donne ensuite diver- reporter de la Tribune qu'il n'y a, ses opinions qu'elle a recueil- dans les écoles publiques soumises à sa juridiction, " aucun Il ressort de ces informations enseignement religieux."

que les initiateurs de ce mouve- l'aterrogé sur les effets des ment sont les chefs des églises amendements de 1897 (le fameux

thodiste. Les autorités reli- "Cet acte permet, au gré des gieuses catholiques n'ont pas en- commissaires, de donner l'enseiet 4 h. de l'après-midi. Mais il Personne plus que nous ne s'afflige L'un des clergymen avec qui le ne croit pas qu'il y ait une

union qui a déjà en lieu à ce Voilà donc où notre province sujet. Il parle donc avec ré- a été conduite par la législation

> sens religieux En dix ans, tout de même leur bienveillance. nous avons presque atteint, dans nos institutions scolaires, le fond de l'abime!

Ah oui! ne serait-ce qu'au point un certain nombre ont déjà eu l'oblide rue des résultats socianx, il geance de nous en faire parvenir le ne crois pas que les autres déno- faut y songer! Et nous louons léger montant. nipeg de leur initiative.

Et pourquoi donc ne consenti- bien qu'à leurs soucis actuels ils vrix de la souscription, est peu:

religieux dans l'école, il faut que lenir le MANITOBA sur le pied où ce soit un enserguement qui ne nous l'avons mis.

La figure est bleme, l'Estomac est gon fle et il y a des douleurs dans le Dos d'une prime. et les Epaules. Les "Dr Chase's Kidney-Liver Pills" (Pilules pous le Rein et le foie) agissent promptement et directement sur le foie.

En examinant avec soin les symptômes suivants vous pouvez juger par vousne- rapport avec le système digestif et, fit and la bile du sang, il est en très gran-le partie Une sensation de go llement et d'op

> Puis vient l'indigestion avec des gaz dans l'estomac, le mai de tête, une langue chargée, un goût amer dans la bouche, une laissee dans le sang pur l'inactivite du taches, des postules et des boutons,

tres organes est si grande que les me lecin troi-ur du corps, L'ordonnauce d'après laquelle les Docteur Chase's Kidney Liver Pilis sont pre-

Elles agissent directement et prompteles intestins et remetient tout le système h trant et excrétoire en ordre d'activité na-

Maigré la renommée des Dr Chase's Kidney Liver Pills par tout le continent, clergyman qui a parlé vous n'en connaîtrez et n'en apprecierez isla Tribune le rapporte. et aiers vous apprendrez recilement pour quoi la vente en est si énorme.

A son tour, il devrait tenir Bo ces jours d'experience avec toutes compte de nos rectifications. Et traitement, non eprouves, c'est une sati-"Dr Chase's Kidney Live: Pills," une pe les vendeuis, ou ches Etmaneon, Bates

ausse notions que nous entre- contredise pas la foi de l'enfant. nons les une sur les autres. Cela deit être évident, indépen-La chose est importante. Le damment de toute idée reli-

'qu'il y a dens le cité de Winni- Nous comprenons que dans jeg et dans toute la province, un les dénominations protestantes. entiment qui va croissant tous la conscience des parents s'acles jours, que l'on a trop restreint commode d'un enseignement lans les écoles publiques la for- commun. Fort bien ! Nous n'in-

temps à ce cô é de l'éduca- lipues, il faut à la conscience un enseignement positif. Pourquoi C'est du même personnage ne pas tenir compte, dans la léchels d'Eglise ont tenu à ce su- l'on tienne compte de la croy-Elle mérite en effet d'être sé- ses désirs, ses besoins et sa consrieusement discutée, cette ques- cience, nul ne peut dire qu'il accorde ou requit un privilège. C'est justice égale devant Dieu

La loi, c'est la constitution; et la constitution, c'est le pont par où nous pouvons nous rapprocher dans nos inévitables divergences d'opinion.

PETITES NOTES

Et Avis Speciaux

Nous recevons des réclamations au sujet des primes de l'année dernière. des contre temps auxquels ont été soumis plusieurs de nos souscripteurs. Nous les prions de croire que l'administration actuelle, qui ne date que de trois mois, n'a encouru aucun reproche à ce sujet. Si nous pouvions réparer toutes ces erreurs, nous le ferions bien volontiers. Dans l'impos-Cette législation nons a mis sibilité où nous sommes de le faire, sar la pente de l'oblitération du nous les prions de nous conserver

> Nous avons adressé des comptes à plusieurs de nos souscripteurs, dont

Nous les en remercions cordialement. Nous espérons que les autres ne tar-Seulement, nous voudrions deront point. Pour chacun, le réunies forment un montant consi-Si l'on admet l'enseignement dérable dont la rentrée nous aidera à

> A ce propos, nous ferons remarquer que si nous n'avons pas de prime cette année le Manitoba est par contre publié à six pages aulieu de quatre. Cela équivaut bien

Une autre remarque. Si dans les comples que nous enpoyons il se trouve des erreurs, on voudra bien ne pas s'en formaliser

mais simplement nous en avertir Nous avons déjà dit à notre ctientèle que dans le cours des derniers mois LA il y avait eu des changements dans le personnel de notre établissement. La nouvelle administration est anxieuse de faire oublier tous les ennuis qui out pu se produire dans le passé. TOUJOURS DIFFICILE ET RIVINEU

Nous envoyons parsois notre journal à titre d'essai à quelques personnes. Nous pensons utile de les prefait avertir par les mattres de poste reux comme organe filtrani. En moine qu'elles n'entendent pas s'abonner

> LA DÉBILITÉ GÉNÉRALE ET L'ÉPUISEMENT demandent un tonique pour rendre au système nez-leur tout le secours que sa vigueur. L'Emulsion D. & L' répare les forces, donne de chair, ramène la santé. Fabriqué par The Davis & Lawrence Co.,

Des prisonniers se sont évad du pénitencier de Stony Moun taia, le jour de l'An matin

Mal de rognons, Palpitations de cœur et autres troubles qui surviennent aux femmes sur le retour de l'âge, guéris par les Pilules Rouges de la Cie Chimique Franco-Américaine.

Il est rare que les femmes qui ne prennent pas un soin spécial de leur santé, à ce moment critique de leur vie appelé le "RETOUR DE L'AGE," ne souffrent pas de quelques maladies qui leur rendent la vie bien misérable. . Elles sont exposées aux maladies de cœur, au mal de rognons et mal dans le dos. Elles souffrent d'engourdissements et de chaleur à la tête; elles souffrent d'étourdissements et deviennent les mains et les pieds froids. Leur circulation se fait mal et quelquefois, ces troubles augmentent et deviennent dangereux.

Les femmes à ce temps de leur vie, sont exposées à la paralysie et à devenir infirmes pour le reste de leurs jours. Elles doivent prendre une médecine pour purifier leur sang, les aider à traverser cette période critique de leur vie sans accident et maladie.

Les Pilules Rouges sont le remède par excellence et elles assureront aux femmes sur le retour de l'âge, de passer cette période critique, en bonne santé et de jouir d'une vieillesse heureuse et prolongée.

Voici ce que dit MADAME CYR:

"Il y a dix ans que je souffrais du mal de reins et dans les jambes.

"Cette maladie m'avait affectée au retour de mon âge, car jusqu'à ce temps, j'avais en bonne sauté et j'avais toujours négligé de prendre quoique ce soit pour me prémunir contre les accidents et les maladies

"En outre du mal de rognons, j'avais aussi des étourdissements, les sieds et les mains engourdis. Je dormais mal la nuit. Mes vivres di-géraient mal et je souffrais beaucoup de toutes sortes

"Me voyant souffrir ainsi, ma belle-sœur me con-"seilla de prendre les Pilules Rouges, car elle les "avait employées elle-même et en avait obtenu de très bons résultats. Je suivis ses conseils et je pris les Pilules Rouges pendant trois mois. Elles guérire dissements, me donnérent appétit, aidèrent à ma diges-tion, et firent de moi qui étais une pauvre malade sans force et sans ambition, une femme courageuse et bien

"J'ai conscillé les Pilules Rouges à plusieurs de mes vieilles amies qui les ont prises et s'en sont trou-

" DAME VITAL CYR, " North Linden, Maine."

Comme les femmes sur le retour de l'âge souffrent très souvent d'indigestion, il est important qu'elles donnent à leur estomac un soin tout spécial. Elles doivent manger lentement, bien mastiquer ce qu'elles prennent et surtout ne pas manger les vivres qu'elles digèrent difficilement. Si après leur repas, elles se sentent l'estomac chargé, elles devront prendre la moitié d'un verre d'eau bien chaude, dans lequel vous mettrez gros comme un pois de soda à pâte. Ce remède bien simple pris en même temps que les Pilules Rouges, aidera à leur digestion et leur fera un grand bien. Elles devront aussi voir à tenir leurs intestins réguliers et si toutefois, elles étaient constipées, se servir de nos Tablettes Purgatives, afin de régulariser les intestins d'une manière définitive.

Voici ce que dit MAPAME DeMONTIGNY:

" Me voyant arrivée au retour de l'âge et commen cant à souffrir de palpitations de cœur et d'oppre sion, je résolus de prendre les Pilules Rouges, cui m'avaient été recommandées par des amies qui avaient fait usage et s'en étaient bien trouvées.

Dès les premières boîtes que je pris, j'obtins du soulagement. J'en ai pris pendant trois mois et elles m'ont guérie complètement des maux dont je souffrais. Au moindre exercice, à la moindre surprise, mon cœur battait tellement fort que je croyais devenir étouffée. J'avais aussi des engourdissements

jours fatiguée et ne pouvais pas faire mon ouvrage ; suns ressentir beaucoup de douleurs et d'épuisement. J'étais nerveuse et dormais mal la nuit.

Grace aux Pilules Rouges et aux bons conseils des Médecins Spécialistes de la Cie Chimique Franco-Américaine, je suis aujourd'hui en parde leurs bons soins.

" DAME GUSTAVE DEMONTIGNY,
" Victoriaville, Qué."

Nons attirons votre attention sur le fait très important que nous avens retranché le nom du Dr. Coderre de tous nos remedes. Hos PILULES ROUGES, seront done commes à l'avenir sous le nom de: PILULES ROUGES de la CIR CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE. Pour le plus grand intérêt de nos patientes, nous avons cru faire ce changement, elles

devicui donc comme par le passé, et plus que jamais, exiger que le mon de la CIE CHIMIQUE FRANCO AMERICAINE, soit sur chaque boite, c'est le seul moyen d'avoir les véritables PILULES ROUGES et de se guérir rapidement. Elles devront refuser comme imitation, toutes PILULES ROUGES vendues de porte en porte et aussi celles vendues au 100 ou a 25c. la boite

FAC-SIMILE DU PAQUET. Le pupler est blanc imprimé en encre souge

Nous invitous aussi nos patientes à venir voir.les Médecins Specialistes de la CIE CHIMIQUE FRANCO-AME 21. CAINE, si elles désirent avoir plus de renseignements sur leurs maladies ou sur le mode d'emploi des PILULES ROUGES, ou de leur écrire; les consultations, personnelles ou par lettres, données par nos Médecins sont absolument gratuites et ne pourront manquer d'être utiles aux femmes qui souffrent et veulent se guérir. Nos PILULES ROUGES se vendent 50c. la boite on 6 boites pour \$2.50 envoyées par la malle au Canada et aux litats-Unis sur réception du

Adressez vos lettres comme suit:

CIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE

Dept. Médical. No. 274 RUE ST-DENIS. MONTREAL

En Afrique

SE POUR L'ANGLETERRE

Kitchener éprouve des difficulvenir que nous considérons comme tés sans nombre. Voici une de des souscripteurs réguliers celles qui ses dépêches adressée à un de ses parèce, a été periectionnée par le docteur en ont reçu deux ou trois numéros généraux et qui fait voir le gen-

LE CAP, 8 JAN., 1901.

" J'ai été heureux d'apprendre que les ministres agissent. Donvous pourrez. Servez-vous de trains pour transporter tous ces colons au sud de l'ennemi. Demandez au premier ministre si je puis l'aider. Dites-lui que l'ennemi est peu nombreux, mais sont des cavaliers bien montés et 150 livres de dynamite.

GUERRE pour les chasser vers le nord, ou

L'Angleterre a nommé un gouverneur au Transvaal, sir Alfred nie britannique.

LONDRES, JAN.

On vient de faire connaître qu lord Kitchener a eu une longue et les guérit. entrevue avec un comité de Boers qui ont fait leur soumission el qui veulent amener la paix. Il eur a promis de faire tous ses forts pour arriver à ce but.

CAPE-TOWN, 5 JAN.

Fraserburg a saisi un certain l'age desix ane paqu'à douze. nombre de boîtes marquées "con- Les conditions suivantes pouront être modifiers selon les besoins des lieux et des densed milk," et adressées Fraserburg, qui contenaient 3,000 très mobile. Ce qu'il faut, ce balles sendues, 500 détonateurs

-Un homme marié depuis as. sez longtemps, disait qu'il avait rencontré sa femme pour la première fois, dans une tempête, qu'il l'avait conduite à son premier bal dans une tempête, qu'il l'avait demandée en mariage Milner. Suivant le cabinet an- dans une tempête et qu'il avait glais, le Transvaal est une colo- vécu dans une tempête depuis ce temps-là.

CHEZ LES VIEILLABDS

La toux déchire la poitrine des l'Ouest. vieillards et gâte leur repos. Le BAUME RHUMAL les soulage

NOUVELLE MAISON DE PENSION

Les Sœurs de la Charité de l'Hôpital Gé-Un chef de gare de la ligne de propices qui leur permettent de recevoir un bon nembre d'éleves admissibles depuis

Prescriptions Bien Remplies

C'est la vieille histoire : remplir les prescriptions du docteur, telles qu'ordonnées; nous pouvons faire cela mieux qu'ailleurs, et vous savez qu'une prescription bi n ordonnée et mal remplie mauque son effet.

Rideanx de Dentelle

Il est important pour une femme d'avoir un choix varié quand elle veut acheter des rideaux de dentelle. Cest un plaisir de visiter notre assortiment.

21 verges à 40c., 50c. et 60c. la paire.

8 verges à 75c., 90c., \$1.00 la paire.

31 verges, à \$2.25, \$2.50, \$3 25 et \$4.75 la paire.

Balais pour Tapis

C'est très utile; ouvrage fait en quelques minutes, ne gâtairt pas l'ameublement par ce balai, sauve du temps et de l'argent et ne détériore pas le tapis.

"Grand Rapids," conssinets Cyco, fait en mahogany, châne, frene. -\$3.00.

Beaux Tapis...

Un beau tapis transforme un appartement et vous met à l'aise et embellit votre existence; un beau stock de tapis en main.

Venez nous voir. Axministers, \$1.65, \$1.85 la ver-

Wiltons, \$1.50, \$1.65, \$1.75 la Bruxelles, 80c., \$1.00, \$1.10 la Bu laue, 70c., 80c., 90c. la verge

MAGASINS

De la Cie de la Baie d'Hudson,

180-184. RUE MAIN.

C. P. R.

La plus rapide et la meilleure route vers l'Est et l'Ouest.

Pas de changement de chars pour Montréal, Toronto, Vancouver et Seattle.

Taux d'excursion pour la

ALIFORNIE

et d'autres places d'hiver

adressez-vous à l'agent du C. P. R. le plus proche ou à WM. STITT,

A. G. P. A. C. E. McPHERSON.

-- WINNIPEG .--

Pendant l'hiver, le train du C. P. R. pour l'Est partant de Winnipeg le vendredi, laissant Montréal et Toronto le dimanche et arrivant à Winnipeg le mardi, sera discontinué. Pas de changement dans le service quotidien de Winnipeg dans

MUSIQUE

MELLE ISABELLE CHEVRIER, CONtraito, élè e diplômée de Signor d'Auria. Mincéapolis. Développement de la voix par la méthode italienne : enseignement de le mandoline et de la guitare; prend des engagements pour les chœurs et les concerts. Studio: 22, blos Grundy, en face du magaslo de musique de M. Bar-

DEMANDE

Un agent peur Suint Boniface et les end'arbres finitiers au Canada,

PELHAM NURSERY CO. N. B -Les cultivateurs et les Bie de cuttivateurs peuvent faire de l'argent du Pour frequenter l'Académie Provenche | reat leurs moments de loisir. P. M. Co.

porent our la rue Craig. à

MM. McKinn, Mead et White de New-York, et A. T. Taylor, de Montréal, en sont les architectes. Dans un an ou à peu près. la la Banque de Montréal possèders un des plus besux édifices da Nouveau-Monde et un monument artistique égal aux édifices des plus importantes maisons financières du monde entier.

La façade aura 191 1-2 piede de longueur; la profondeur sera de 94 pieds et la hauteur d'environ 90 pieds.

La structure sera des plus imposantes, en style corinthien. La pierre employée sers celles des carrières de Montréal.

L'intérieur sera toute de marbre et de bronze.

Les travaux commence ront de bonne heure au printempe e entraineront probablement une lépense d'un milion.

A COLIN-MAILLARD

Quatre chevaliers d'industrie, gascons d'origine, avant fait grande chère dans une anberge, emandérent la note. Le premier mit la main à le poche; le leuxième le retint, disant qu'il coulsit payer; le troisieme fit la neme grimace, et le quatrième lit au garçon : je vons défends e recevoir de l'argent de ces nessieurs, c'est moi qui paye. groome ne voulant ceder, l'un 'èux proposa un expédient : Pour nous accorder," dit-il, "il ut mettre un bandeau aur les eux du gerçon : celui de nous u'il prendra payera l'écot." La roposition fut mise à l'insnt à exécution; mais pendant e le garçon tâtonnait dans chambre, nos quatre rudéfilent l'un après l'autre maitre monte ; notre Colinaillard le prend et, le serrant oitement, s'écrie triomphant : la foi, de sera vous qui payel'écot." Il ne se trompait

Pour Rire

-Post-scriptum d'une lettre essée par Moulinet à un ami province:

J'affranchis cette lettre avec timbre nouveau, pensant peut-être, tu ne le connais encore. Prends done garde ne pas ouvrir l'enveloppe de on à déchirer ce timbre."

a scène se passe à Marseille. Ju négociant, à la veille de aillite, a rénni ses créanciers. -Mossieurs, leur dit-il, je n'ai à rous donner en argent. Inrmure général.

-Mais je tiens à votre estime. plez-vous que je me sucide? r vie est à vous.

(-Non! Non! gémissent les duciers.

-C'est égal, continue le négot, je dois faire quelque chose ore pour vous. Je vous jure vous ne me reverrez jamais!

de COPISTE

vous avez de la

FAIRE COPIER faire transposer,

enezmevoir

ATIONEOUVEAGES D'ART.

L'Eveque,

ailway Company, The Waskede and ments grataits North Eastern Railway Company, The

Par EWART, PISHER & WILSON, Portage Avenue,

JOHN HUGHES.

EST! MAINTENANT CHEZ Bros & Hughes

500 RUE MAIN. Scul Char Funéraire.

Pour ouvrages mu- que la direction de la susdite autorité Boolésiastique. nicipaux, etc., adressezvous à l'imprimerie du ON DEMANDE chez M. C. A. Gireau MANITOBA. tion garantie.



The Winning Transfer Hallway Com- encourage par les autorités de la provinc tailway Company. The Waskada and ments grataits. 14-11 19 jus

Trust and Loan Co. Building, Harris De BUCEAU:-8 à 9 a.m., 12 à 2 et WINNIPEG, - - MAN. des rues Main et Sutherland, au-dessus du Main; heures de bureau: 3 à 5 p m., tons Jes jours excepté le dimencho.—'Phone 1245

AVIS

MORSON & ALLAN. Solliciteurs des Applicants.

Satisfac- de 14 à 15 ans, sechant parler le françai, et l'anglais. Prix raisonnable. 28 11-19

WAGHORN'S GUIDE AT SOURCE STORES 5

Costumes Sacks \$10.00

"Dépareillés", qui, il n'y a pas longtemps encore étaient marqués \$12.00 à \$22.00.

En vrais Tweeds Ecossais, et Cheviots.

Bonne étoffe du pays.

Conleurs variées; noir, bleu-marin, couleurs sombres et royantes.

Vestes à simple et double breast.

Vu les grandes affaires que nous avons faites et la fermeture de notre succursale de la rue Ste-Catherine, Montréal, en février, (afin de concentrer les affaires dans les autres magasins du "Semi-ready", qui se tronvent dans les meilleurs districts pour l'accommodation des clients), nous avons pour ces raisons beaucoup de "Dépareillés", que nous vendons à grande réduction comme la comparaison des prix l'indique.

Semi-ready Wardrobe

Montreal Toronto Ottawa

432 Main Street North of McIntyre Block Winnipeg.

Eugene Richard

24-10-19

Soyez Prudents Vous n'achèterez pas de Alous avons l'assortiment le plus consi-

fourrures de prix.

Soyez aussi prudents dérable qui soit à l'ouest quand vous achetes des de Montréal; nous garantissons chacune de nos fourrures.

Voyez nos-Paletots de Fourrures \$35.00

Nous fabriquous nous-mômes un grand nombre de nos morceaux et nous pouvons vous garantir noire ouvrage,

Rue Main

19-19-19 Sm

Marchand-Tailleur 324 RUB MAIN

Prévoyant, au commencement de l'été, une saison très active à l'automne, nous nons étions munis d'un des plus gros assortiments que nous ayons jamais eus. Or, vous n'ignorez pas que le mauvais état de la récolte a déjà beaucoup diminué les affaires et les diminuera encore davantage. Cette stagnation du commerce nous serait préjudiciable, si elle nous surprenait avec une aussi énorme quantité de marchandises. que celle que nous avons aujourd'hui en mains. Une vente à secrifice est donc pour nous une mesure de protection nécessaire. Dans ces conditions, vous concevez facilement les épargnes que vous pouvez faire en achetant vos habillements et nouveautés de toutes sortes à notre établissement, durant les quelques mois qui vont suivre.

FOURRURES

Capots en chien de Russie: \$7.00. Capots en ours d'Australie: 9.00. Capots en chat sauvrge: 12.00, en montant. Capots (Wallaby): 10.00, en montant. drap doublés, en fourrures, de différents prix. Capots de dames, en fourrures. Casques en fourrures pour 50 ets, 75 ets, \$1.00, 1.25, 1.50, 2.00, 2.50, 3.00, en

Mitaines en pelleterie de toutes espèces et de tous prix.

Les plus grandes robes de voiture en chèvre grise, de la meilleure qualité, que nous rendrons au prix coûtant à toute personne qui achètera un montant raisonnable de

Un stock immense de hardes-faites Sera vendu

Grand Sacrifice

Habillemeuts pour hommes, de 2.50, 3.00, 4.00, 5.00 en montant. Pantalons en tweed, pour hommes, de 50 cts, 90 cts, 1.00, 1 50 en moniant. Pardessus d'hiver en frise, pour hommes, de 2.50, 3.00 en montant. Pardessus, drap castor, couleur bleue et noire, de 5.00, 7.00, 8.00 en montant. Habillements pour jeunes gens et enfants, dans tous les prix, à partir de 1.00, 1.25 1.50, 1.75 en montant.

DÉPARTEMENT DES HABILLEMENTS FAITS SUR COMMANDES. Be habillement en serge noire pour \$12.00, en montant. Un choix énorme de corps caleçons, cols, cravates, gants et mitaines.

C. A. GAREAU.

Enseigne des Ciscaux d'Or, 324 RUE

MAIN.

Bloc Hargrave.

N'oubliez pas que toutes commandes que nous recevons par la malle sont soi gneusement et promptement exécutées.

GUERISON RAPIDE
DE LA TOUX
ET DES RHUMES.

Pyny-Balsam

Le remède canadien pour toutes les affections de la GORGE ET DES POUMONS

25. cts la grande bouteille, DAVIS & LAWRENCE CO., Limited, Prop. da Perry Davis Pain Killer,

BELL PHOTO STUDIO por Pacific Ave., Winnipeg COIN NORD, RUE MAIN

------Noël approche!! Grande réduction à nos ateliers jusqu'au ler janvier!! 10 p. c. d'escompte sur toutes les commandes. Hatezvous!!!

A la Chehe d'Or L.DE GALEMBERT, PROP.

7-11-19

PHARMACIE DEFOY. SAINT-BONIFACE.

Vin de Pin Parsumé : Excellent tonique, straulant très recommandé pour les per-sonnes faibles : \$1.00 la bouteille. Huile de Pin Parfumé, remède reconnu très bon Prescriptions remplies avec soin. Toute mmande par la malle executée avec soin J R. Defoy, Phanmacien Diplomé.

OUVERTS DE 8 HEURES A. M. JUSQU'A 10 H. P. M. HEURES DU DIMANCES-

9 à 10 A. M., après la Mosse. 5 à 6 P. M.; 7 à 8 P. M.

Telephone 524

J. A. SENECAL

l'Hôpital de St-Boniface, le presbytère Ste.

J. A. Senecal.

ETABLISSEMENT UNIQUE

DES PERSONNES GUÉRIES PAR LE "GOLD CURE" CONSTRUI-SENT UN MAGNIFIQUE ÉDIFICE

L'établissement le plus curieux du Canada et peut-être unique au monde, est celui que dirige à Winnipeg le Dr Desaulniers et qui a pour but la guérison des Alcooliques. Depuis l'établissement du Gold Cure, le docteur Desaulniers a guéri environ 500 sujets. Un grand nombre ont trouvé là la planche de salut qu'ils avaient cherchée depuis longtemps. Désireux de perfectionner son œnvre, le Dr Desaulniers s'est assuré les services d'un architecte, de maçons et de charpentiers guéris à l'institut, et grace à cet aide a pu construire un véritable mouru-

Evans Gold Cure est cordialeouvert à tous ceux qui voudront le visiter. Il est situé sur la rue Balmoral, No. 299, près de l'ave- Abonneznue du Portage.

gereranien gegenaanse.



Nous étendrons de trois mois le terme d'abonnement de toute personne qui, déjà abonnée elle-même, nous enverra le nom et la souscription (\$1.00) d'un nouvel abonné.

Pour \$1.25 vous aurez \$1.00 par une boite d'enveloppes imprimees, aux ateliers di annee. "Manitoba."

M. Hughes & Son, Entrépreneur de

Pompes Funebres et Embanmenr. 212, RUE BANNATYNE, Téléphone 413

Les ordres reçus par le télégraphe recevront une prompte ctiention,

The D. & L. **EMULSION** The D. & L. EMULSION Est la meilleure préparation d'Huile de Pole de Morue et la plus agréable à prendre ; elle convient aux estemacs les plus déli-The D. & L. EMULSION

The D. & L. EMULSION Assures vous
il c'est l'artiele véritable.

| 50 eta et 81 la bouteille
| DAVIS & LAWRENCE
| CO., L m!tod, Moutréal,

vous au MANITOBA. Le plus ancien journal de la Province et du Nord-Ouest. mer, avec Dieu, la sanction du

bien et du mal, c'est fatalement

dépouiller les lois de leur auto-

rité la plus essentielle, c'est rui

ner la justice, et briser par l

les deux liens les plus fermes e

les plus indispensables de toute

société. De même, ôter l'espé

nels, c'est fatalement allumer

dans les cœurs la soif des biens

terrestres, et pousser chacun

tant que lui permettront se

forces. Conséquences : jalon

sies, envies, haines; machina

tions ténébreuses ; volonté

poursuivant le renversement d

tant sur tous les points de

terre d'épouvantables ruines



richesse du pays tout autant. Mais le travail constant use et épuise le mécanisme humain. La constitution humaine requiert autant de soin que la plus délicate pièce de mécanisme ; autrement, le cœur faillirait. La sauvegarde contre cette éventualité, c'est de prendre fréquemment une médecine tonique, et dans tout l'univers il a été prouvé que les

Pilules Roses du Dr Williams

n'ont pas d'égales comme reconstituant du sang et des nerfs. Des milliers et des milliers d'hommes et de semmes sur le point d'un affaissement physique sont, grâce à ces pilules, redevenus forts, actifs et en mesure de vaquer aux affaires de chaque jour.

M. John Storey, de Maryland, comté de Pontiac, est bien connu dans la localité, et sa guérison d'une violente attaque de rhumatisme, par les Pilules Roses du Dr Williams, après l'insuccès de tout autre traitement, fournit une nouvelle preuve pour ce remède déjà si populaire. M. Storey expose comme suit les détails de sa maladie et de sa guérison:

"Il y a dix ans, je travaillais sur le C.P.R., section du Lac. Supérieur. Exposé à tous les temps, je contractai un rhumatisme qui me rendit presque infirme et me fit souffrir énormément. Je dépensai plus de cent dollars en consultations et en remèdes, mais le mal s'aggrava toujours et je dus enfin quitter l'ouvrage. Le médecin me conseilla alors de suivre une cure d'eau, et je me rendis à Harrison Hot Springs, Colombie Arglaise. Après un séjour de huit semaines qui n'améliora en rien mon triste état, je suivis un traitement semblable à Green River Hot Springs, encore sans résultat appréciable. Découragé, je retournai chez moi pour me remettre à la culture, mais le rhumatisme m'empecha de travailler. Quelqu'un me recommanda les Pilules Roses du Dr Williams, et je suivis son conseil. Les premières boltes me firent quelque bien, et je continuai le remêde avec confiance. Après en avoir pris seize bottes, il ne restait plus aucune trace du terrible mal qui m'avait fait souffrir si longtemps et m'avait causé tant de dépense. Depuis dix-huit mois j'ai cessé de prendre le remède, et aucun symptôme de rhumatisme n'est revenu. J'en conclus que ma guérison est radicale."

Il y a plusieurs imitateurs qui font des affaires à même la réputation de cette grande médecine et l'on ne devrait pas perdre de vue que les imitations sont sans valeur, souvent dangereuses même. Il n'y a que les vraies pilules qui portent le plein terme "Dr. Williams Pink Pills for Pale People" sur l'enveloppe mise autour de la bolte. Si vous avez des doutes, écrivez directement à la Dr Williams Medicine Co., Brockville, Ontario, et vous recevrez franco ces pilules au prix de 50 la botte ou six boltes pour \$2.50.

De Jesus-Christ

Lettre Encyclique de Sa Saintete le Pape Leon XIII.

(Suite.)

dans la nature, que la lumière telligence doit être abandonné: de la doctrine sacrée side puis totalement et sans réserve à l'ausamment à expliquer ou à com- torité divine. Que si cette su- fond et toujours plus envahis- mercial fait partie, un cachet de kurs sans qu'on les demande Bennyez les merveilleuses Pilules et von teur. prendre. Et il n'est pas rare que, bordination de la raison à l'au- sant oppresse les sociétés ? Ils distinction spéciale.

en châtiment de leur orgueil, Dieu dérobe à ces hommes la vue du vrai, afin qu'ils soient Redempteur. punis par où ils ont péché. Pour ce double motif, on en voit chera, sera ramassé, jeté au seu, souvent, quoique de grand génie et de science raffinée, tomber en des absurdités et des erreurs grossières, dont il n'y avait pas d'exemple.

Qu'il reste donc pour constant Car, il n'y a pas peu d'objets que, dans la vie chrétienne, l'in-

lans la profession chrétienne, une dicipline de foi et de mœure, Mais ils ne s'aperçoivent pa dont les préceptes beaucoup plus assez de ce qu'ils font. Suppr doax et plus indulgents à la namortification. Ceux-là ne con tions chrétiennes. Ils ne voient pas s'offrir à nous de toute part la Croix, exemplaire de vie et perpétuel étendard, pour tous ceux qui veulent, non en paroles seulement, mais en fait et en réalité, suivre Jésus-Christ. Être vie n'appartient qu'à

Dieu. Les antres êtres parti-

cipent à la vie, ne sont pas la

vie. Mais, de tonte éternité et

par sa nature même, Jésus-Christ

est vie, de même qu'il est vérité

parce qu'il est Dieu de Dieu. De

gendrer en nous la vie dont nous

parlons, à la conserver une fois

engendrée, à la ranimer si elle

venait à s'éteindre. C'est pour-

quoi, la force s'anéantit, qui crée

t conserve les vertus salutaires,

i la discipline des mœurs se

a plus haute dignité, et, le fai-

sant décheoir de la vie surna-

turelle, le replongent misérable

ment dans la vie naturelle, ceux

liscerner et observer bon nombre

discernerait-il tons et les obser-

que moyennant la grâce du Re-

dempteur, c'est vainement que

sans la foi, il se promettrait le

salut éternel. Si quelqu'un m

demeure pas en moi, il sera jeté de-

brâle(Io. XV, 6). Qui n'aura pas

cru, sera condamné (Mar. XV, 16).

Au surplus, si nous voulons sa-

voir ce que vaut en elle-même

cette honnéteté contemptrice de

lui, comme de la première

Très auguste source, toute vi sécurité au dedans : la vie pus'est écoulée et s'écoulera perblique troublée par de sinistres pétuellement dans le monde . tout ce qui est, est par lui ; tout En un tel conflit de convoice qui vit, vit par lui, parce que tises et parmi de si graves pétoutes choses ont élé faites par rils, il faut s'attendre en trem-Verbe, et que rien n'a elé fait sans blant aux pires catastrophes, ou lui de ce qui a été fait.--Ainsi, d'achercher en toute hâte un rebord, pour la vie de nature. Mais nous avons déjà mentionné plus haut une vie bien meilleure et de beaucoup préférable, crime par toutes les ressources paisible. savoir la vie de grâce, don de la des lois, c'est bien, c'est nécesbonté de Jésus-Christ, qui a pour saire; ce n'est pas tout. C'est henreuse conclusion la vie plus haut qu'il faut chercher gloire, à laquelle doivent se rapguérison des peuples : il faut porter toutes nos pensées et tous faire appel à une force plus nos actes. En ceci réside grande que n'est la force husubstance de la doctrine et des maine, à une force qui atteigne lois chrétiennes que morts aux péchés, nous vivions à la justice les âmes, y ranime le sentiment du devoir, les rende meilleures (1. Petr. II, 24), c'est-à dire à la -la force qui a déjà sauvé une vertu et à la sainteté, en quoi consiste, avec une ferme espé- fois le monde, alors qu'il s'effondrait sous le poids de calamités sère rance de la béatitude éternelle, toute la vie morale des âmes. plus terribles encore. Rendez -Méfiez-vous, lui dit-on, au Compagnie de chemin de fer Canadie. Mais, le vrai et propre aliment sa vie, redonnez sa force à l'es- lieu de secourir une véritable nada, à sa prochaine session, un acte conde la justice, le seul qui conlui ôtant ses entraves, et la so- victime d'intrigants de vienne au salut, c'est la foi chréciété sera régénérée. Le conflit étage. tienne. Le juste vit de foi ... (Salat. des classes inférieures et supé-III, 41.): Sans la foi, il est impossible de plai-e à Dieu(Herb. XI, 6) et un respect mutuel consacre-Aussi, est-ce Jésus-Christ, généra des deux côtés la légitimité rateur, père, auteur de la foi des droits; que pauvres et qui conserve et sontient la vie riches écoutent le Christ, et ils nilmontant. morale; ce qu'il fait principaresteront également dans le delement par le ministère de l'Evoir, les uns comprendront qu'ils | homme coupé en morceau! glise. C'est à elle, en effet, que doivent chercher le salut dans lans un dessein de miséricorla justice et la charité, les autres, diense et très sage providence, dans la modération et la tempéil a confié, pour nous les appliquer, les moyens propres à en-

A suivre

AU COLLEGE

Au commencement du second sépare de la foi divine. Et en semestre, au collège, on a proffet, ils dépouillent l'homme de clamé en détail le résultat des examens de Noël. Le succès général des élèves est le meilleur que l'on ait obtenu depuis pluqui prétendent régler l'honné. sieurs années. Cela tient à ce teté des mœurs sur les seules que l'on a multiplié les classes lonnées de la raison. Ce n'est et les professeurs. De plus, le habitué. pas que l'homme ne puisse, par niveau des classes est bien marun droit usage de cette raison, qué et maintenu avec le plus le préceptes naturels. Mais les grand soin.

Il est à regretter que plu sont de première qualité! erait-il inviolablement toute sieurs élèves universitaires se sa vie, ce qu'il ne peut d'ailleurs soient, par trop d'ardeur au travail, mis dans la nécessité de prendre un repos forcé.

sont arrivés dans les premiers en temps. hors comme un sarment, il se dessé jours de janvier. La plupart sont d'origine anglaise et se destinent au commerce.

On commence enfin à connaitre et à apprécier le cours commercial établi au collège. Il deux sexes quis'en servent riguuseusemes la foi, et quel fruit elle porte, est en effet très recommandable nous n'avons que trop de ré- aux élèves des deux langues qui plus efficaces contre les épuisemen ponses sous les yeux. D'où vient ne peuvent faire un cours clas- veuses la perte d'appetit tant chez que, en dépit de tant d'efforts sique. La formation que les mes que chez les ferames, et la fai pour établir et accroître la pros- élèves y reçoivent, prend, dans gularités particulié périté publique, un malaise pro- l'institution dont le cours com-

bien qu'autrefois j'aie pu être en défiance contre eux: "je veux mcore, lè, rendre toute puissante l'influence du clergé; je depropager cette bonne philoso- and mortgages securin qu'il est ici pour souffrir," et non cette autre philosophie qui "Jouis; car, comme l'a dit M Marrast, tu es ici-bas pour faire ton petit bonheur;" et si tu ne rance et l'attente des biens éterle trouves pas dans la situation actuelle, frappe sans crainte le riche, dont l'égoiste te refuse cette part de bonheur; c'est en en tirer violemment à soi auenlevant au riche son superflu que tu assureras ton bien-être et celui de tous ceux qui sont dans la même position que toi." Oui je ne saurais trop le redire, "l'enseignement primaire ne toute puissance; esprits médiproduira de bons résultats qu'autant que le clergé obtiendra une très grande part d'influence sur Pius de paix au dehors, plus de ce même enseignement.

-L'enfant qui dort mal la nuit, qui a des peurs, qui se réveille souvent en soubresauts, souffre des vers. Donnez-lui les TABLETTES SANTOMEL Pour les Vers et elles tueront mède. Enchaîner les malfai- ces vers qui le martyrisent teurs, chercher à adoucir les et le tiennent éveillé la nuit, mœurs populaires, détourner du et lui donneront un sommeil

A vendre chez tous les pharmaciens ou expédiées au Canada et aux États-Unis sur réception de 25c. Adressez Compagnie Chimi-que Franco-Américaine, 274 rue St-Denis, Montréal, Can.

MENUS PROPOS

M. de Calinaux s'intéresse à une famille tombée dans la mi-

prit chrétien dans la société, en infortune, vous êtes peut-être

rieures s'apaisera de soi-même ; non! Ils habitent au sixième

-A propos du crime de Mé

-En voilà une scie, ce jeune

-En effet, s'il avait été seulement dans un accident de chemin de fer, personne n'y aurait fait attention

Toto n'est pas en retard cette année. Il a déjà écrit au petit Noël pour lui dire les joujoux

qu'il désire. Après quoi il a demandé a sa

-Pour envoyer une lettre au ciel, c'est-il assez d'un timbre de

Chez le marchand de vin.

-A boire, empoisonneur patenté! s'écrie familièrement un

Le matrosquet d'un ton digne : -Empoisonneur, c'est possible; en tout cas, mes poisons

NE L'OUBDIEZ PAS

La consomption sera évitée Plusieurs élèves nouveaux par le BAUME RHUMAL pris

IL N'EST PAS ETONNANT

Que les Pilules Cardinales du Dr. Ed. Morin

Les témoignages de guérison complète nous arrivent en grand nombre tous les

NOTICE

Rad River, thence in a generally northwesterly direction to a point at or near

Commencing at a point on said first pentioned line west of Carman, thence in a generally southerly direction passing through or near Maniton to the internationa bou.:dary.

tween Carasa and the Red River, thence in a generally southerly direction to a point a or near Emerson, and commencing at a point on said line, thence in a generally easterly direction along or near the row of townships numbered one to a point on the Company's main line itween Vassar and Sprague.

Commencing at a point ten miles north of the Company's line between Winnipeg and Ste Aune, thence in a generally southerly direction to the international

Commencing at a point on the Company's line at or near the end of the forty mil-s constructed by The Winnipog Great North rn Railway Company rent, thence to Oak Point on Lake Manitoba, thence in a generally northerly Rapide on the Saskatchswan River.

Commencing at a point on the Compa ny's line between Oakland and Macito nald, thence in a generally westerly dithence in a generally north-westerly di rection to the Provincial Boundary at near Township 15 or 16 thence in a ger erally north-westerly direction to a point on the Company's line north west of

J. M. SMITH, Secretary, Canadian North rn By. Coy. Dated January 2nd 1901.

AVIS

du Nord demandera au Parlement du Cachemin de fer Ontario et Rivière La Pluie bas et la Compagnie de chemin de fer Manitob et Sud-Kat, et confirmant les émission d'obligations et les hypothèques en garan--De bas étage? Ah! mais lie couvrant la division d'Outerio et l'e branchement de Gilbert Piains de la Com pagnie, et autorisant la Compagnie à faire des arrangements de trafic et autres avec la Compagnie constituisant un pont sur la Rivière La Pluse et avec la Compagnie de autorisant la Compagnie à constraire le signes de voies ferrees ci-dessous, asvoir :-

Commençant à un point sur la ligne de la Compagnie entre Winnipeg et Murchand, de là dans une direction généralement ouest jusqu'à un point à ou près de Carman, de là dans une direction gipéralement ouest traversant Belmont : u près de là jusqu'à la frontière ouest du Manitoba.

Commençant à un point sur la ligne en dernier heu mentiouges entre Carman et La Rivière Rouge, de là dans una direction généralement nord-ouest jusqu's na point à ou près de Portage-la

Commençant & un point sur la dite ligne en premier heu mentionnée à l'ouest de Carman, de là dans une direction generalement and traversant Manitou on près de là, jusqu'à la fron-tière internationale.

4. Commençant à un point sur la ligne | entre Carman et la Rivière Rouge, de | là dans une direction généralement sud jusqu'à un point à ou près d'Emer-son, et commençant à un point sur la dite ligne, de là dans une direction néralement Est le long ou près de rangée de Lownships numérotés un jusqu'à un point sur la ligne mère de la Compagnie entre Vassar et Sprague. Commençant à un point dix milles au nord de la ligne de la Compagnie entre Winnipeg et Sainte-Anne, de là dans une direction généralement sud jusqu'à la frontière internationale.

Commençant à un point sur la ligne de la Compagnie à ou près de l'extrémité des quarante milles construits par la Compagnie de chemin de fer Grand Compagnie de chemin de fer Grand ECURIE

pagnie au nord-ouest de Bauleford.

J. M. SMITH Cie de Ch. de Fer Canadienne du Nor Daté 2 janvier 1901.

Si vous avez une propriété à vendre, annoncez dans LE MANI-TOBA. et vous trouve- HOTEL rez de suite un ache-

CHATTELS MORT THEO, BERTRAN

AVOCATS.

Bloc de la Banque d' No. 263, rue Principale, Win



leaux on peu Ltd., M Defice vote de

ces Plastera

TROIS JOURNAL

érs or classifiées. Huit pages d'articles culture pratique et sur . Buit pages de litte

MAIL & Hebdomad

3 Sections. \$1.00 par Quiconque s'oboni

nee 1901 recevra l tuitement pour la ba --------

TRAVAIL a

Nous avens besoin milles pour triceter maisco, pendant tot rant leurs loisirs, des machines à tric gratuitement, à ce mesure qu'il nou Vous pouvix tres de bous gages. diatement :- Dapt PLES KNITTIS Limited, Toronto,



J. THON

tant par char: !

Service de

RUE FORT

Du bal et ret Pas d'ordre

Le temps con

Theo SAINT-BI

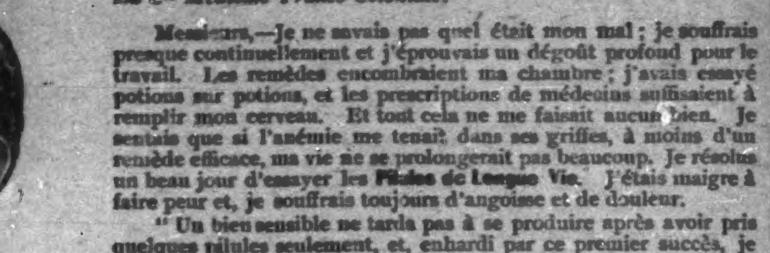
Nous vous offrons gratuitement l'essai d'un remède qui vous rendra la force, la vigueur et la santé.

de plus pénible que d'être à l'âge de la force, et souffrir d'un mai qui nous épuise jusqu'au bord du tombeau; de savoir que cet épuisement est provoqué par un apparerissement du sang, une débilité générale, et d'ignorer en même temps qu'il existe un remède sonverain qui peut nous rendre vigoureux et dans la pleinr jouissance de toutes nos facultés dans un laps de temps relativement très court. C'est cette merveille qu'accomplit depuis longtemps déjà l'incomparable préparation qui porte le nom de

Pilules de Longue Vie (Bonard).

Voici deux personnes qui comprennent ce que nous voulons dire. Pendant des années, elles ont essayé de toutes façons de regagner les forces perdues, et n'y sont parvenues qu'après avoir fait usage des Pileles de Longue Vie (Bonard). Voici ce qu'elles écrivent :

La Cie Médicale Pranco-Coloniale.



"Un bien sensible ne tarda pas à se produire après avoir pris quelques pilules seulement, et, enhardi par ce premier succès, je continuai le traitement, si bien que maintenant je suis fort au lieu d'être faible, presque gras au lieu d'être un squelette, vigoureux et plein d'espoir dans l'avenir qui s'ouvre brillant de promesses devant moi. C'est une jeunesse nouvelle dans laquelle j'entre et ce bel avenir de santé, je tiens à le dire ici, c'est aux merveilleuses Pilules de Longue Vie et à rien autre chose que je le dois. Je prends encore des pilules et je ne me suis jamais senti mieux. JULES GINGRAS,

403, rue Saint-Denis, Montréal.



La Cie Médicale Franco-Coloniale.

Messieurs,-Je me fais un véritable plaisir, en même temps qu'un devoir, de vous témoigner ma plus vive reconnaissance pour le résultat étonnant que m's donné l'essai des Pilules de Longue Vie. Vous pouvez m'en croire, messieurs, lorsque j'ai commencé à preu-dre vos pilules, j'étais dans un état de débilité complet ; et j'ai constaté qu'après la troisième bolte un changement considérable s'était opéré dans mon état. Certes, au début, je n'ajoutais pas grand confiance à ce remède, pas plus qu'à bon nombre d'autres que j'employai sans résultat. Mais, en présence du bien-être que j'ai ressenti après en avoir employé queiques boîtes seulement, je suis heureux de déclarer que cette médecine est la seule capable de rendre au sang la force et la vigueur dépensées par

En conséquence, je vous autorise à faire publier ces faits et vous permet d'en appeler à rion témoignage pour en assurer l'authenticité. Recevez, messieurs, l'expression de mon plus profond respect. LEON CASTER,

Montréal, 18 avril 1900.

Professeur de musique, 1726, rue Ontario.



M. LÉON CASTER.

Vous tous jeunes gens qui souffrez, suivez l'exemple qui vous est donné plus haut. Vous pouvez être guéri comme les autres. Faites l'essai de nos Pilules dont vous pouvez obtenir aujourd'hui un échantillon gratuit en nous envoyant votre adresse, ainsi qu'uu timbre de 2 cts, ou en venant à nos bureaux, 202, rue St-Denis, où vous pourrez avoir les conseils de nos médecins sans qu'il vous eu coûte un seul sou. Heures de consultations, de 9 a.m. à 6 hrs p.m.

Méfiez-vous de ces compagnies étrangères dont les annonces encombrent nos journaux, elles ne veulent que votre argent et ne vous donneront rien en retour. Nos médecins sont des hommes dont la réputation est bien connue, et ils vous donnerout gratuitement les conseils nécessaires qui vous permettront le recouvrer votre santé et vos forces.

LA CIE MEDICALE FRANCO-COLONIALE, 202, RUE ST-DENIS, MONTREAL. Les Pilules de Longue Vie (Bounrd) sont en vente dans toutes les pharmacles, à raison de 30 cents la boite ou 6 boites pour \$2.30.

-On a commencé lundi matin à donner des cours dans la rée qui a été très appréciée nouvelle bâtisse de l'Université leurs amis. à Winnipeg.

subir une opération chirurgicale qui ont bien voulu se souvenir à l'oreille. Il a dû pour ce pas- des malheureux privés des joies ser quelques jours à l'Hôpi. de la famille. Voici les noms

de nombreux parents.

-Les cours de l'Ecole Normazar," sous la direction des ins- ville a passé un règlement pectecurs Goulet et Young. l'effet d'obliger les Cela durera environ deux mois

-Il y a eu un feu assez considérable sur la rue Main à Winnipeg lundi matin. MM. Barroclough et Marcy sont ceux qui font les pertes les plus sérieuses.

de la Banque d'Hochelaga de ans sans une ordre écrit du père Montréal, et qui avait été trans- ou gardien de l'enfant sous féré à Winnipeg pendant quel- peine d'une amende n'excédant ques mois, vient d'aller repren- pas vingt piastres ou de la pridre ses fonctions à Montréal.

-M. et Mde J, B. Leclerc out donné, dimanche soir, au"Bazar" une fort aimable réception à leurs amis de Saint-Boniface et de Winnipeg. A 81 hrs, les conviés de cette sete intime prensient place autour d'une large table toute brillante de flaurs et de lumières et chargée d'un menu le dite corr de choix. Les tousts furent nom- rent ou à d'autres endroits dans la Privinbreux, ce qui vent dire qu'on fit prieuses pour se livrer à l'enseigneme de l'éloquence et de la meilleure. d'obte ir pour elles Rois, M. Joseph Bernier et Meile logues. Lottie Smith furent déclarés roi 9-1-01-11 et reine. Le règne de leurs M cjestés fut court mais agrés- dy SAIL grace LAKE, WASHORN'S

CHEZ NOUS ET AUTOUR DE NOUS ble et mouvementé, on peut le croire! Il y eut musique, chaut et danse. M. et Mde Leclerc ont lieu de se féliciter de cette soi-

-Les Sours de l'Hospice Ta--Mde Gastave Dubuc et ché remercient bien sincèrement Melles E. Pambrum et E. Ber- toutes les personnes de Sainttrand sont parties la semaine der- Boniface qui ont donné de belnière en promenade à Montréal. les étrennes à leurs pauvres, -L'Hon juge Dubuc vient de qui en retour, prieront pour ceux des généreux donateurs et do--Mde Frs. Jean, de cette vil- ses. Mesdames Cyr et Mager, le, est partie hier pour une pro- MM. Sénécal, Rocan, Gareau, la dite corporation est d'avoir à Notremenade dans la province de H. Béliveau, Guilbault, Allaire, dans la Province de Manitoba un certain Québec, où résident son père et Collin, Sevère Beaulieu et P. Gosselin.

-A sa séance du 27 Décemle ont lieu actuellement au "Ba- bre dernier, le Conseil de cette sonnes qui vendent du tabac des cigares ou des cigarettes à pren dre une licence du Secrétaire Trésorier, et une des conditions de cette licence porte que le licencié ne pourra vendre du tabac des cigares ou cigarettes -M. Théophane Bertrand jr, aucun enfant au dessous de 14 son à défaut de paiement.

AVIS

JOSEPH BERNIER

Solliciteur des Applicantes.

Nouvelle Agence

M. J. E. Defoy pharmacien de St - Boniface, Man., vient d'obteniz l'agence pour le Manitoba, des Pilules de Longue Vie du Chimiste Bonard, et est actuellement en état de fournir à

AVIS

Avis est par le présent donné qu'une ap' plicationt sera faite à l'assemblée Législaivo de la Province de Manitoba, à sa prochai natrices : Les Dames Patronnes- ne session, pour lui dem ader de passer : de l'Immaculée Conception. L'objet de nembre de refigieux pour aider les auto rités ecclesia-tiques de l'archidiocése de Saint-Boniface dans cette partie d'icelui vince de Manitoba, en prêchant, donnan Soliciteur des applicants.

> A V18 est par le présent donné qu'une A application sera faite au Parlement icte aux fins de prolonger le temps pour "Trans-Canada Railway Company." GEMMILL & MAY,

Procureurs des Requérants. Ottawa, le 21 déc. 1900. 2 1-01 9i

DERDUS-Depuis 5 ou 6 semulnes, à Saint-Boniface, 6 bœufs de 2 ans et et 2 taures de 2 ans et femi, le bout de l'oreille gauche coupé carré. Toute rsonne qui en donnera connaissance aux sera généreusement récompensé. 12-12-19 jue



Le Fulletin des Moissons publié par le gouvernement, le 12 décimbre 1899, donne les statistiques suivantes pour l'année :

H			Ladement moyen	Total
B	Récoltes	Acres	Minots	Minute
		1.629,995	17.13	27,922,230
ю.	Avoine	575,136	THE RESIDENCE OF THE PARTY OF T	22,818,879
ж.		182,912	29:4	5,879,156
_	Pommes de terre	19,151	168.5	8,226,895

BESTIAUX

Boenf à riande exporté durant l'année...... 12,000.00 Téléphone 604 Valeur totale de l'exportation des produits laitiers...... 470,559.00

Sont venus des parties Est du Canada pour aider aux récoltes dans le Manitoba dans la saison de 1899, et cependant ce n'était pas encore assez.

Les Cultivateurs du Manitoba sont Prosperes

Durant l'année, les cultivateurs ont érigé des bâtisses de ferme pour la valeur d'un million et demi de piastres.

A vendre par le gouvernement du Manitoba. Il y a aujourd'hui en vente dans toutes les parties de la Province plus de 1.600,000 acres de terres de choix pour des prix variant de \$2.00 à \$5.00 l'acre. C'est payable en huit paiements. L'attention spéciale des colons est attirée sur 500,000 acres de terre situées le long de la ligne du chemin de fer le Manitoba Northwestern, à \$3,00 et \$3.50 l'acre.

Des octrois gratuits de terres (Free Homesteads)

peuvent encore être obtenus en plusieurs parties de la Province Pour plus amples informations, pour cartes, etc., gratuites, adressez-vous à "Minister-of Agriculture and Immig ation, Winnipeg, Man.," on à

JAMES HARTNEY. Manitoba Emigration Agent, Union Station, Toronto

Nous venons de recevoir

Un char des célèbres fournaises "Pearl Sino" et poêles de cuisine. Ces poèles sont reconnus dans Québec et Ontario comme à peu près les meilleurs qui existent. De fait, ils prennent rapidement le devant sur tous les autres dans notre province. Nous sommes les seuls agents ici. Vous Vis-à-vis l'Hôtel Brunswick. pouvez donc épargner 10 p. c. en achetant directement de nous. Nous avons aussi un énorme assortiment de roêles de chauffage, ferblanteries, huiles et peintures. Nous serons heureux de recevoir la population française et l'invitons i nous visiter avant d'acheter ailleurs. On parle français.

toutes demandes de gros et de détail au même prix qu'à Mont-réal.

Entre les Avenues Logan et Henry

Nons avons depuis deux mois à not e emploie M. Henri Péliesi r, qui sera toujou prêt à répondre à la clientèle française.

> R-I-P-A-N-S TABULES Doctors find A Good Prescription For mankind

> > WANTED:—A case of bad health that R-1-PA-N-S will not benefit. They basish pain and prolong life. One gives selled. Note the word R-1-P-A-N-S on the package and no substitute. R'I PA'N'S, so for 5 cents, may to had at any drug store. Ten emples and one thousand estimonials will be mailed to any addrers for five cents, wearded to the Ripens Chimical Co., No. 20 Spress reat, New York,



Assortiment considerable

POBLES DE CUISINE. USTENSILES DE CUISINE Erc, Erc.

A featre per Capition les plus frantagesses

Vous avez pout-être hesoin d'un Bi-cycle. Ach-tez un de nes Bicycles "IDEAL", "GENEVA", "ELDREDGE", des meilleures manufactures du Canada GULBAULT & COTE.

Ave. Provencher, St-Boniface. Seuis agents autorisés à St-Boniface, de Merrick, Anderson & Co., de Winnipeg.

B. Ecreack. | M. E. Ecreack.

RUE DUMOULIN,

Saint-Boniface.

COIN DES RUES MAIN ET WATER.

Winnipeg.

Ces deux établissements comprennent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, fournitures de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapasseries, encres, fieurs artificieiles, bronzes d'églises, etc., etc., à très bas prix, à cause de

Nous vendrons en gros au clergé et aux marchands chapelets, livres Remise spéciale aux commissaires et instituteurs.

Les ordres par la maile seront promptement executés

souhaite la Bonne Année à tous ses amis en leur disant qu'il n'a pas encore vendu tout son stock de Hardes-faites. Nous commençons une vente de quinze jours avec une réduction de 25 pour cent sur les Hardes-faites et 30 pour cent sur les Fourrures.

Passé Merci pour le

W. FLEURY,

564, RUE PRINCIPALE,

WINNIPEG.

AGRANDISSEMENT DE LOCAL.

Il y a un an, nous ouvrions au public de vastes salles de merceries, de conture, de manteaux, robes, blouses et sous-vêtements.

nous ouvrons le soubassement, que nous avons parfaitement aménagé pour la vente des draps, flanellettes, tapis, "rugs", etc. Afin de faire de l'espace pour les marchandises d'automne, nous avons décidé de faire une-

GRANDE VENTE A SACRIFICE

dans le souhassement, cet été; vente d'indiennes, de mousselines, cotons et ce qui nous reste de lainages.

VENTE DE DECEMBRE

Pendant le mois de décembre, nous allons vendre A MEILLEUR MARCHE que partout ailleurs à Winnipeg, et cela dans nos trois étages. Surveillez cela et prenez votre part des avantages de ces grandes ventes.

CARSLEY & CO..

No. 344, Rue Main, Vis-à-vis la rue Nctre-Dame.

WINNIPEG

La Compagnie d'Assurance sur la vie, la plus en vogue parmi les Canadiens-français, les Français et Belges. Nombre de Canadiens et Français tiennent des polices dans cette

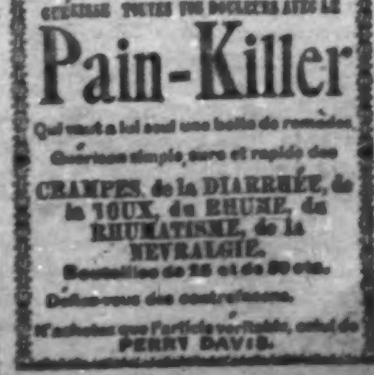
Depuis 19 ars la Compagnie a payé \$42,000,000

en bénéfices mortuaires. Un demande de bons agents dans toutes les pareisses françaises ;

Ernest Finkler, AGENT GENERAL. 411 Bloc McIntyre, Winnipeg, Man

EPICERIES CHAUSSURES SUNT

> main:enant les deux principales lignes on magazin un a sortiment très varié de



PAR S. M. BARRE.

M. Grant adressa la parole, Montréal; donnant un compte-rendu de ce qu'il avait vu d'intéressant en industrie laitière à la Colombie Anglaise et à Scattle, et démontra une fois de plus que vu la dans les beurreries et tromamauvaise qualité de nos produits il nous était actuellement meilleurs marchés pour beurre, qui sont actuellement outre les mains des Américains

QUATRIÈME SÉANCE, VENDREDI LE 9 NOVEMBRE

Mémoire de l'association laitière au ministère de l'agricul- province; ture. Députation chez l'houorable M. Davidson.

ciation des fabricants de fromage ries et de fromageries dans et de beurre formula et adopta le mémoire suivant :

Attendu que nous, fabricants de fromage et de beurre, de cette province, représentant des intérêts évalués à environ un mil- de laiterie (le lait) et qu'il est lion de piastres, après nous être désirable d'amender les lois prorenseignés sur l'état actuel de vinciales de manière à donner à l'industrie laitière, et sur ses besoins présents et future, décrétons ce qui suit:

10 Attendu que cette associafromage, à la Colombie Anglaise, qu'une organisation analogue i à cause de sa qualité, et apprend avec peine que le commerce de la Colombie prèfère le fromage d'Outario au nôtre, même à un prix de beaucoup plus élevé;

Winnipeg achètent le fromage d'Outario de préférence au nôtre pour la même cause;

80 Que des quantités considé thodes d'instruction; rables de beurre et de fromage 130 Qu'afin d'avoir des homprovenant des provinces de mes compétents comme instruc-Québec et d'Ontario s'ache- teurs, il importe d'avoir un buminent vers la Colombie Anglaise tandis que nos produits restent dans les fabriques qu'il nous faudra les diriger du côté de Montréal pour trouver un marché;

40 Que dans plusieurs cas, du fromage de mauvaise qualité est fabriqué par des élèves de l'école de laiterie provinciale et qu'il faut immédiatement rémédier è cet état de choses;

est dans un déplorble état et que tout leur temps dans les fromanos marchés les plus avanta- vince durant la saison laitière.

errent pas, et que nos meilleun roduits de seconde qualité. parler les langues française et omparés à ceux de la province de Québec, et qu'ils se rendent 160 Que les beurreries et froomme tels sur les marchés de mageries forment la partie la

To Que les principaux défauts de nos bearres et de nos fromage proviennent de la mauvaise qualité du lait et de la crême reçus

80 Que cette association re impossible de tirer partie des grette le manque d'instruction pratique dans les beurreries e fromageries;

90 Que cette association re- la plus importante de l'industrie connaît le besoin urgent d'ins- laitière (les fromageries et beurtruction pratique dans les beurreries et fromageries, et parmi les cultivateurs, et que nous recomposée des fabricants d commandons la formation de cercles agricoles en aussi grand nombre que possible dans

10. Que cette association recommande l'emploi d'instruc-A cette dernière séance l'asso- teurs et d'inspecteurs de beurre genre de ceux qui ont fait un si sées grand bien dans la province de Québec et ailleurs;

> 110 Qu'il est désirable de proteger la pureté et la qualité de la source première des produits permettez-nous d'offrir nos humbles remerciements, d'abord ces instructeurs les mêmes pon- Sa Grandeur l'Archevêque de voirs que ceux accordés aux ins- Saint-Boniface, qui a témoigné pecteurs sanitaires:

120 Que dans le but d'assurer le succès d'un tel genre d'instruc-L'on constate avec regret une tion, il faut un contrôle compédiminution dans l'exportation du tent et absolu, et nous suggérons celles d'Ontario et de Québec soit adoptée ici. Elle consiste en ceci: Les gouvernements provinciaux votent aux associations laitières des octrois en argent, suffisant pour couvrir toutes les 20 Que certains épiciers de dépenses d'instruction dans les beurreries, fromageries, écoles de laiterie etc. Ces associations choisissent elles-mêmes les instructeurs et contrôlent leurs mé-

> reau d'examinateurs, devant lequel les personnes qui offrent leurs services comme tels devront passer leurs examens.

140 Que dans le but d'obtenir l'fficacité et l'économie, dans l'instruction, nous suggérons que les cours de la présente école de laiterie seront suspendus et que les fonds soient de préférence employés à payer les services d'an moins deux instructeurs de fromageries et un de beurrerie, 50 Que notre industrie laitière lesquels instructeurs passeront nous sommes menacés de perdre geries et beurreries de cette pro-

150 Attendu que les trois paroles, leurs écrits ou leur préparts des personnes engagées sence, et nous souhaitons à tor ans l'industrie fromagère et un une heureuse et prespère nou rès grand nombre dans l'indus- relle année. rie beurière ne parlent que la

que les inspecteurs de fabrique

et les conférenciers agricole

l'encouragement possible;

170 Que l'association des fa-

bricants de fromage et de beurre

regrette de voir, que sous le sys-

tème actuel d'éducation laitière

en cette province, la plus grande

partie de l'octroi provincial es

dépensée au profit de quelques

personnes, tandis que la partie

beurre et de fromage et de jour

nalistes agricoles se présentèren

ensuite au ministère de l'agri

culture et y déposèrent le mé

moire ci-haut mentionné. L'ho

l'intérêt qu'il prend à l'agricul-

de la convention.

M. le Rédacteur.

reries) est ignorée, négligée.

poient dument qualifiés pour

C. C. McDonald. Secrétaire pro tem

PRINCIPE IMMUABLE

Les PILULES de LONGUE l'année 1900. plus importante de l'industrie VIE da CHIMISTE BONARD laitière de cette province et purifient et fortifient le sang dont qu'elles doivent recevoir tout la pureté et la force constituent le principe immuable de la vraie

COMMERCE

corrigés le 31 Dec. 1900.

38 1		
8	S cta. S cti	7
]	Bourre, frais, la 15 9 18 4 9 2	
8	Beurre, sale, la ib 0 16 à 0 1	Γ
ā	From ge 0 914 1	
9	(Eufs frais, la doz 0 00 à 1	
g.	(Buls en boltes, le doz 0 90 à 0 f	•
3	Patates, is minot 0 00 à 0 3	1
8	Navets, le minet 0 15 4 0 2	•
	Carrolles, le minot 0 40 40 4	
葛	Panais, la lb 0 02 2 0 0	٠
J	Bottorave, le minot 0 30 10	۴
۹,	Oignons, le minet 1 50 11	Ť
	Choux, per douzaine 0 00 2 0 2	
3	Oie, par lb 0 00 à 0 1	Ť
좪	Canards, par lb 0 00 10	ě
ä	Dindes, par lb 0 10 20 1	ŕ
晭	Mouton, per lb 0 92 2 0	ŏ
H	Voen shorts one lb	•
3	Veau, abattu, par ib	+
	Popul rose to	+
d	Bosuf, par 15 0 04 à 0 0	

norable ministre recut la déléga-FAHINK tion avec courtoisie et promit de Paring par 100 lbs. Roller Procees... Strong Baker..... considerer les réformes propo-Manitobe Baker.... Imperial Baker Superioure XXXX Ainsi se termina les travaux

FOIN. Foin de prairie, lère qual. 4 00 à 5 0 Foin pressé, par tonne..... 5 50 à 6 50 BOIS ET CHARBON. Au nom, du prog ès argricole

Frêne, chêne et épinette ronge 4 50 à 4 50

A. J. H. DUBUC. AVOCAT, SOLLICITEUR, NOTAIRE,

ETG., ETC. BLOC MeINTYRE,

ture, par l'envoi de son délégué; ensuite aux membres du clergé qui ont assisté et pris part à la Chambre 313. convention, à tous ceux qui ont Winnipeg contribué à son succès, par leurs Teléphone, 834.

Offres Avantageuses Pour Aujourd'hui et Samedi

Votre choix sur n'importe quel paletot, (excepté en fourrures) pour 810.50

Votre choix sur n'importe quel habillement dans le magasin pour 812.50

Nous voulons avoir de l'espace pour nos marchandises de Noël, c'est pour cela que nous faisons cette vente exceptionnelle. No manques pas votre chance

556 Rue Main.

eurs rhumatismales, le lum ago, la paralysie du des, le mal le côté, etc. Fabriqué par The Davis & Lawrence Co. Lim.

Il y a en 38,324 immigrants enregistrés au Bureau de l'Immigration à Winnipeg, pendant

etc., de premier choix et à des prix qu surprendront ceux qui voudront bien

Ne pas oublier que n ous contimons notre commèrce de graine.

AVENUE PROVENCHER léphone 604. ST-BUNIFACE

Ecole d'Industrie Laitiere du Manitoba

La Sixieme Session de cette Ecole s'euvrira le 7 janvier 1901

> Un cours complet d'instruction pour la fabrication du beurre ou du fromage à la maison, de même que sur tous les travaux concernant l'industrie laitière. Pour tous renseignements et pour blancs d'application, adressez-vous à

WINNIPEC, MAN. 21-11-19 8

PETITES ANNONCES

Telles que

MAISON A LOUER, EMPLOI DEMANDE. SITUATION VACANTE. TROUVÉ, PERDU.

PROPRIÉTÉ A VENDRE A VENDRE,

Seront insérées dans Le Maxirona à raison de 25 cents pour 6 lignes,

Nouvelle Epicerie A... -Winnipeg

M. T. LAPLUME, si avantageusement connu du public, vient d'ouvrir un magasin d'Esont modérés et satisfaction garantie.

un prix raisonnable et pourrunt aussi loger surs chevaux dans une écurie confortable

UNE VISITE EST SOLLICITÉE.

Chirurg e et Electro-Theravie.

Visites à l'Hôpital de St-Boniface d 9

"Je te recommende ta actur, veille sure moine, pour sauver au moins une partie nouillée, pleurant et priant devant une acte de desespoir, il a bien

Notaire Public

PERRES A VENDRE

366 Rue Main - Winnipe

"C'est vers l'an 1730," dit le Dr Ashe

es malades, à cause de sa saveur parti

Cette bière donne l'appêtit et régu Bouteilles de toutes dimensions

Manafacturier et Importateur. WINNI EG

DU CANADA.

BUREAU PRINCIPAL, TORONTO. CAPITAL AUTORISE . -\$2,500,000,00 CAPITAL PAYE - - - \$2,391,863.00 PONDS DE RESERVE - \$1,554,710.00

H. S. Howland, Pres. T. R. Merritt, V.-P. William Ramsay, Robert Jaffray, (Ste Catherines, Wm. Hendrie, T. Sutherland Stayner, Blias Rogers, D R. Wilkie gorant general,

SUCCURBALES DANS LE NORD-GUEST ET LA

Winnipeg, Man.......C. 8. Hoare, Géran Brandon, Man......N. G. Leslie " Portago-la-Prairie......W. Bell " Edmonton, Alta G. R. F. Kirk-

SUCCURBALES DANS UNTARIO Niagara Falis, Sault S. Marie. Port Colborne, St. Thomas,

St. Thomas Bast Bud. Rat Portage. Welland St. Catharines. Woodstock Cur. Wellington St. & Leade Yonge & Queen Sts. Lane Tononto - Youge & B.oor Sts. York and King.

DEPARTEMENTS D'EPARGNES-Les dépots

Achat as débentures des Municipalités.

Agents dans le Klondyke:

Les traites peuvent être Warroad et Beaudette à Les gens de la campagne trouveront Les traites peuvelle ches M. Laplame l'avantage de se loger à changées partout, et la Compagnie de la Baie d'Hudson, à Winnipeg à Ressord et (ancienne écurie Bensun) pouvant loger tous ses postes des Territoires une vingtaine de chevaux du Nord-Ouest, les échangers pour de l'argent comptant ou des marchandises.

SUCCURBALE DE WINNIPES

rer votre attention sur cette bière faite des billets pour la Californie, Mexisters hauts, or chars a vestibules. Pour etc., adressez-vous au "Devol Otlice Water Street, Winnipeg

HUHAINS LIGNE PRINCIPALE. forrie, Emercon, St. Paul, Chicago, To-ronto, Montreal, Spokene, Tacoina, Vieoria, San Francisco........... Départ (quotidien)...... 143 p.m. Arrivés (quotidien)...... 1.30 p.m.

EMBRANCHEMENT MORRIS-BRANDON.

forris, Roland, Miant, Baltur, Belmont, Wawanesa, Brandon; auesi Emberneho-chement Sivière Souris, B. Imont & Elgin Départ, Lundt, Mercredt, Vendredt . 10.45 p.m. Arrivée Mardi, Jeudi, Samedi, 4,10 p.m. EMBRANCHEMENT PORTAGE. LA-PRAIRIE.

J. T. McKENNEY, Winnipog, Agent des pasagers pour la ville de Winsipese. Agt Gon, des Pun, St. Paul, Agt Gon. Win.

The Canadian Northern Ry Co.

Prend effet le 10 Dec. 1900. STATIONS ET JOURS AN AU Winnipeg A Gladstone Makinak, Dambin, ete, mar, jeu, sam...... Dauphin, Makinak, (Madstone, ore., A. Winnipeg, lun. mer. ven...... 11 30 22 30 Winnipeg & Winnipegosis, murdi..... 7 30 21 15 Dauphin & Winning osts et retour, vend... 16 45 13 00 19 00 Dauphin A 8 van Rever ot Erw od sam Brwood et Swan R ver A Daurhin, un Daunbin 4 Swan River, Swan River à Douphin, Winnipeg & Grandview, Grandview & Winnipeg.

D. B. HANNA, Surintendant Gen.

Beaudette et stations

Winnipeg, mard. el

ermédiaires, lund

Si vous avez perdu quelque chose, annondroits du Canada, des Etats-Unis et d'Eu- CEZ dans LE MANITOBA Heures de bureau: 8 à 9 et de 11 à 12 A Lettres de crédit emises valables dans et vous la trouverez de

FEUILLETON DU MANITOBA

No. 7. fortune, ou plutôt de suppléer à l'insuffi- gain. Avec cela, de continuels besoits moi, Charles, comptez sur mon devouepartie est restée intacte. Ainsi qu'il l'a absorber entièrement les fonds qu'il m'a- que votre père ait tout dijapité ! indique ini-même, il destinait le prix de ses ventre à être place en fonds d'État : mais le produit de ces placements plus nour faire face eux dépenses énormes que ses habitudes de prodigalité : il est

qu'il no s'adrordt à qu'iques-uns de ces renorment payres. pu profiter de la confiance pour s'orrichir bagatelle qui me reste due n'est plus une il était mon ami d'enfance, et si j'avais science qu'il laissait encere quelque chace goar his quelques opération

ntre nons ; aun de lui éviter toute espèce le droit de refuser. celui que j'avais prévu : quelques honnes pas, M. Durand, dans le but d'accroltre sa vaises; en un met, plus de perte que de Lerouttier déposa alors sur la table une

iano de papiers, el ajouta :

accompagnées de pièces justificatives. Le

Voici, du reste, ce qui avait été convenu votre sœur, et pour elle, vous n'avez pas ue pas vous ruiner complètement.

raient par dans la caisse de ma maison permetter-moi de vous exprimer toute ma folle conduite ne me permet de te donner pas devant la mort ... me ma fortune personnelle, et je me heureux, au milieu des affreux désastres voyance de ton père. -Non certes, je n'abandenneral pas les

> Aussitot que Charles fut sout, il déci cheta la lettre de son père ; elle était ains

"Mon cher enfant, je mears empoisonné gage, j'ai recount que cela m'était imposa nie. 21 je continuais à vivre, le peu qui -Je vous rem-rois, Monsieur, lui ré. Paus reste serait bientôt devoré. Tels

Leronttier qui t'en ren ire compte,

aui pour mot. Ton père,

Charles relut plusieurs fois cette lettre qui renfermait des choses inexplicables levait se trouver entre les mains de Lo. meat, Le domestique sorti, il reviet au reuttier ; et cet ami d'enfance de son père, tiroir, dont il verifia le contenu, un mile comme nous devons prier pour lui ! ... ost homme en qui il lui était recommande lier de francs à poine... l'avoir une entière confiance, affirmait n'avoir plus rien des fonds qui lui avaient

A l'appui de cette affirmation, il avail présenté un compte accompagné de pièces

La somme était trop considérable pour sommes réunies formaient un bles faib e pour notre malbeureux père. que l'on pût attribuer l'opposition des Le jeune homme reprit le dansier que lui "xplications à Loreuttier. A quoi bon ? egard, et je ne suis pas en dispositie

-Vous avez raison, mon ami, mais la "Tu poux avoir en lui plosso confiance, et orpondant son pire disait avoir con-

de frais, les fonds qu'il me confinit n'en- Pour elle, je l'accepte, Monsieur : lle elle n'a plus que toi. Adieu, ma de la fortune de leur mère... Un ne mement d'absence de mé-

de ventes ou d'achats. Le résultat fui teninteresses qui ne nous abandonnent prises, dans quelques houres tout sera sur un plateau d'argent ciselé, un biller te puis plus, il faut que tu saches tout. cacheté et plié en lorme de lettre.

> Charles alla au bureau, y prit une quanet donne l'ordre d'aller payer immédiate volontairement mis fin à ses jours,

viendra bientôt les toucher... Il courut à sa chambre, ouvrit son se

pour no pas dévorer le reste de leur patri- chambre de sa sœur. Il la trouva age- sous l'empire de cette exaltation qui l'a

Il l'ouvrit ; C'était la note du tapis cause de la mort de son père , quand elle

-Oh 1 pauvre père, s'écria-t-elle, -Prier ! A quoi bon ! Tos pribres -Pourvu, se dit-il, que ce soit la seule paieront-alles nos créanciers I te rendront-

-Elles pourrout du moins nous aider

de banque, je les gardais par devers moi, gratitude et de vous dire combien je suis lu faire donner des invint le distraire de ses préoccupations, ruinés, complètement, absolument ruinés, dications inexactes ? Pour moi, je suis bornais à executer strictement ses ordres qui nous accabient, de rencontrer des ami- "Adieu, mes dornières dispositions sont un domestique entrait l'aurais voulu te cacher la vérité, je ne convaincue que la somme donf il parle existe reellement.

La pauvre enfant ignorait encere la -Je voudrais te croire, et cependent intendit son frère lui dire qu'en présence indique un esprit en pleine possession de

-Non, Charles, crois-mol, on a mal cherché, cherchons ensemble,

Tons les meubles furent visités de ponveau, ils interrogerent chaque recoindans l'espérance de decouvrir quelque U. ruir secret, quelque cachette. Tous les papiers forent examinés les uns après les antres; et rien, pas le plus léger indice

IL N'Y A PAS D'INCESTITUDE I avoir à propos du Pyny Belsam. Il guérira votre toux promptement. Toutes les affections de Bronchites cèdent à son action. 25cts chez tous les droguistes. Manufacturé par les propriétaires du Perry Davis Pain-Killer.

M. John C. Seims, secrétaire du "Pensylvania R. R. Co. " est